

D. Miguel Cortes y Lopez 1

Itineras. La poblacion Romana en la provincia bética segun consta del itinerario llamado de Antonino situacion militar de Cadix a Cordoba. Estaba entre Anticaria e Ispago es decir entre Antequera y Aguilar, de consiguiente debe reducirse a Yznagar y conserva indicios de grande antigüedad

Arae ad. Abas. En el itinerario de Antonino camino desde Sevilla a Cordoba se halla este pueblo como su nombre indica alant o ara consagrada a los dioses se coloca a 16 millas al oriente de Hija y 24 al Occidente de Cordoba. Los templos de los lucos o bosques consagrados a las diñidades de los que tantas memorias hay en las historias griegas y Romanas, y las aras eran lugares de asilos: y puntualmte en Tolomeo hallamos una poblacion denominada no lejos de Hija llamada los Asilos, Asila, y en mi opinion indica Tolomeo esta misma llamada Abas. La reduccion de esta mancion esta fuera de toda disputa y duda espuesta en la villa de Santa Ella, cuyo nombre tiene su etimologia en Sancta, Iera, Santa, Sagrada. como lo eran los altares y los asilos, y en Plinio viene aguada con el nombre sinonimo Sacrana o sacrata. Santaella esta entre Hija y Cordoba

en la misma cabrada romana, y del dia de hoy
Turita creyo entreven en el texto de Plinio el
nombre mismo de asae; pero segun Wesseling don
de Santa leyó asa se debe leer Arba segun
los MSS. Asi no es asae sino su equivalente
Sancta Iera: el segundo nombre es explicativo
del primero. Tambien de Sancta asa expreson con
que Ovidio metam. lib. 5 v 733 califica a los
altos de los dioses de ha podido formars
el de Santa asa; y mudada la R en la Santa
ella.

Arilacis en la region de los tumulos la coloca
Polonio que bien puede creerse estaba en un des
poblado llamado hoy torre de Alcazar junto
a Eucanuela

Arildunum. Asi se lee el nombre de esta ciudad en
el mismo lugar de Plinio anumerando las mas celebres
entre el Betis y el Oceano metidas tierra adentro del
mismo rio: in mediterraneo. Tampoco case de duda
su verdadero nombre, pues en la edicion de Venecia
la mas antigua de todas se lee Arila Eddunum
en dos dicesiones y en las demas Arildunum:
dudo que este sea el nombre de la ciudad q^{ue} qui
re expusan Plinio; como no hay otra memoria
de ella q^{ue} no sin de nombre solo nos resta la te
nia analogia del nombre y la posion mediterrea
nea para reducirla ala villa del Arabal.

2

Asparia En la hist. de bello hisp. atribuida
a Heron se hace mencion de un pueblo lla-
mado Castellum asparia. Refiere alli mismo
q no dubaba de Atabi o lizepo sino como ni
llay: q Pompeyo hizo conatos p^a tomarla y
q la guarnicion o las tropas de Cesar q se
iban a los alcauals lo arrojaron de la posicion
q habia tomado y frustraron su intento. Pompejus
cum animadvertisset. castello se excludi asparia
quod ad Uenbi millia passuum quinque distat, huc
res mercenariis vocabat ut ad dimicandum descenderet.
Asi fue q dentro de poco y a corto trecho se dio
la batalla del campo Mundum hoy de Mon-
rilla. Asparia pues no debe confundirse con
Atabi o lizepo, como lo hizo Muratori. Ha
desaparecido esta pobl.ⁿ; pero quedan aun las
ruinas en el castello llamado de Guernas
entre Cord^a y lizepo a los mismos 5000 pasos
que se señalan en la hist. de Heron.

Ategua. Es muy famosa en nuestra historia por el
largo y tenaz sitio y bloqueo q cupio en las guerras
entre los hijos de Pompeyo y el victorioso julio Cesar.
Refiere entre quantos Heron y alli puede ver el
que quite muy ala larga los diversos trances de que
na y los varios y sangrientos espectaculos q se repre-
sintaron a los ojos del rio Salto q hoy el que
corta en el Betis mas abajo de Cordoba. Luego-

que Cesar con un amebatada Marcha desde Ro-
ma se vino sobre Pocomas antes q' los Pom-
peyanos ni aun pensaban en venida e
dirigio contra Attegua y la citio. Munacio
Placo era el que la guarnecia y la defendia
por la parte de Pompeyo y este barbaro fue el
que cometio la crueldad defendida p.^r Valerio Ma-
ximo lib. 9 cap 4, y por Nicio, de degollar
a todos los ateguanes q' cuyo afectos al
Barido de Cesar haciendo q' este espectáculo
lo presenciaban sus esposas y tomando sus bar-
baros soldados a los niños de los pechos de sus
madres y a ponerlos entre las puntas de las picias.
Acudio varias veces Pompeyo desde Cordoba
con un exercito a socorrer la guarnición
de Attegua se coloco entre esta y Atubi; pero
al fin fue entrada Attegua p.^r Cesar despues
de un largo Bloqueo en el dia 18 de feb.^o Esta
toma preparo la inmediata Batalla de Munda
da q' se dio enfrente de Montilla y en
un campo; y por esto Estrabon combatiendo
las muchas y mas famosas ciudades de la
Bética dice: Don entre ellas las en que fueron
vencidos los hijos de Pompeyo: sunt et in
quibus Pompeii filii debellati sunt Munda
Urso Attegua (mal escrita Appetua)

y de todas estas, añade, Munda es como la me
topoli. Dion casio la menciona tan
Attequa Póli, lib 43 y la califica de munitis
simo - En algunos ed. poco conexas de Plinio
se halla escrita Htequa por Attequa unida con
nexo, y eno q' corrigio Harduino.

En los monumentos eccl^s se vea tambien Atequa
cuyo panico asistio y firmo en el concilio de
Oliva. Se halla escrita Ateva, y Mendora
en un comentario dice ser Atequa, la
situacion era ala izquierda del rio Salso
donde hoy se conserva las ruinas de tebala
vafa. Allí la vedajo Mendora y se han
seguido ~~los~~ raron Itora y Dayer. Dist^a 4
leguas de Cordoba y dos de Cartio del rio
en una elevacion donde aun se ven sus
ruinas.

Atubi. de esta ciudad solo sabemos q' Plinio
que era colonia immune y estaba asorita al
convento juridico de Reja. Pero su nombre fue
muy celebre en las guerras de cesar y Pompeyo
relate q' los copiantes de los siglos medios q^{do}
copiaron a Plinio escribieron Venti p^r. Atubi
o de tal modo escribieron Atubi q' dieron
ocasion a q' se leyera Venti, lo que nada tiene
de extraño p^a los q' conocen la paleografia de los siglos med^{ios}.

Por esto es muy recto el juicio de Flour y
de Bayen q^e han convenido por la relacion
misma de Nivico q^e Teubi es la misma
q^e Atubi. de este modo todo lo q^e Nivico
habla de Teubi se debe aplicar a Atubi.

Vino esta ciudad grandes servicios á Julio ce-
sar mientras duró el sitio de Atreque. Ja-
mas Pompeyo pudo apoderarse de Atubi
~~a presencia de este y de aquel~~ aunque q^uda-
do a socorrer a Atreque puso su real cerca
de Atubi a presencia de este y de aquel. pueblo
no pudo socorrer a los ruyos q^e citaban sitio
don en Atreque. Pompeyo dio ordenes muy
severas p^a q^e los Atubines de su bando le dije-
ran quienes de la ciudad eran del partido de Cesar;
pero no fue obedecido? Tanto Atreque como Atubi
dura Nivico q^e estan colocadas en montes altos
q^e el rio salso los divide de la llanura. La distancia
van muy cercanas a este rio de suerte q^e Atreque solo
distaba dos millas de el. Como a unos 4000 pasos de
Cesar don citaba el pueblo llamado Castra posthumiana,
in gramo, en un collado u elevacion. Luego q^e
Pompeyo tubo noticia de la toma de Atreque huyo
el campo y se acercó a Atubi. Ligar le siguió y puso su
real frontera del de Pompeyo: asi paso por paso se fue
disponiendo todo p^a q^e Pompeyo se viera precisado a dar
una batalla general q^e era lo q^e deseaba Cesar.

Se venfies muy luego en aquel mismo campo
cerca del rio salio, no lejos de Cordoba, en frente
de Montilla; la gano cesar, fue vencido y herido.
Pompeyo, y por los servicios q^e Atrebi tubo a
Julio Cesar la hizo colonia, establecio en ella
una parte de sus soldados, la eximio de los
tributos y la apellido Clantas Julia. de aqui
tomo el nombre de Lixus q^{ue} es la Atrebi de
q^{ue} hablamos.

Quinti Civitas. Un pasage de Strabon o mal conservado
y adulterado como sospecho ya Casaubon, y despues lo
afirmo el P. Hoyer tom 12 lib. 5. 417, o acaso mal
entendido ha traído fatigadas las caberas de los antic.
sobre la existencia de una ciudad llamada Betis,
de la cual, a pesar de ser comparable con Cadix cordoba
y sevilla, no ha quedado memoria ni documento
alguno sino el insinuado pasage de Strabon. dice
de este modo. Post has civitates &c.

He aqui la ciudad Betis, q^{ue} aunque no comparable
con Cadix por el emporio o comercio, no obstante se
aventaja en el honor y en el numero de los soldados q^{ue}
cesar envio a ella q^{ue} de la hizo sin duda colonia. Po
drigo Caro no solo cree q^{ue} Betis era una ciudad especial
con este nombre, sino q^{ue} le vino de molde p^{er} deun q^{ue}
era actual. Utrera su patria. El historiador de Busf
citado p^{or} Hoyer quiso llevarla a esta ciudad y el
Polain Roques q^{ue} ha dejado apunte MSS. sobre este
mismo asunto. Hist. lib. de lib. t. 3 p. 266.

El eruditissimo Wesseling en sus notas al itinerario
verbo Ulega toca tambien este asunto; pero sin

decidido ni darle claridad lo q' he debido me
ditarlo, como tan propio de esta obra, despues
de mil conceptos he venido a persuadirme q'
en el idioma de Estrabon Hispalis y Betis no
son dos ciudades sino dos nombres de una
misma ciudad; y q' lo q' amba en el primer
concepto habla de Hispalis, lo confirma mas
abajo de Betis, q' esta misma. Con solo esto
quedaria clarísimo el pasage. Compara a Hispa-
lis con Cadix: dice q' tambien es colonia de Ro-
manos. Se objeta luego el comercio de Cadix, en
lo q' confiesa q' esta enclaustra a Sevilla; y luego
sale al encuentro diciendo que tambien Betis es
colonia, yemas honran q' Cadix y que Cesar envió
a Betis sus mejores soldados y la llamo Roma
nea, todo esto indica q' Estrabon no sale de la anti-
tesis que se formando entre Hispalis y Cadix y
para esto a p'p'io q' Hispalis y Betis sean una
misma ciudad aunque esta no tenia edificios tan
magníficos como los de Cadix, quoniam non ita splendida
condita. Persuade ademas este penamiento el que
Estrabon pudo opinionar q' la voz Hispalis pudo de-
rivarse de la raíz Hebrea אשכול Schapaltha q' signi-
fica la planicie y tambien un lugar donde bajo
y profundo, locus humilis, depressus. Vid Zanchin lex.
Heb. pag 537 en cuyo caso Hispalis y Betis son
dos voces sinonimas de una misma Hebrea con la raíz la
otra griega; y dando en un miembro de la oracion
hablar de Sevilla con la voz comun Hispalis y en
el otro con la sinonima Betis. Lo cierto es

que leman. viro edonia a Sevilla y la llamo Ro
 mula segun t Yndico, y esto a lo q dice Strabon
 dela que llamo Betis. si a alguno pareciera
 mas ingenioso que solido este pensamiento q
 expere a que algun otro mas afortunado o mas
 sabio de la lra q nuesta este texto de Strabon
 el que no quida ilustrado solate negando la exis
 tencia dela ciudad Betis, como la nego Flor
 tom 3 p. 143. La Ciuitas Betica del concilio
 belatense no es la Betis de que tratamos, sino
 una ciudad delas muchas dela Betica. Por
 el texto de Silio q dio al rio Betis el nombre
 de Nigal debemos conocer q Nigal nombre
 hebreo y betis griego significando niimo, esto es
 demissus, profundus

Damiana. Ciudad dela Betica colocada por To
 lomeo esta region delos tandulos. Reduere a
 Baena. se halló la inscripcion q publico Reinerio
 cot. por Flor tom 24 p 23.

Barbi. vease Bar quita, Ximena Flor tom 7
 pag 104 y t. 12 p 383 | Valdequillo no lejos de Antequera donde
 se han hallado lapidas con este nom.
 cean Dormuden pag 320. | cean dia q una lra al occ. de Mastos

Bursabola. los sucesos historicos pertenecientes
 a esta ciudad dela Betica lo cuenta t Yn
 cio en un lib de Silio Nig. en estos terminos.
 despues delos sucesos q anteceden los bursabolenses

que en Ategua fueron hechos prisioneros, fueron
en calidad de Comisionados en union con algunos
de los muertos p^a f. hicieron sabedores á los de
Durabola de la conducta inhumana de Pompeyo
y lo que se podian prometer de el; punto q. era
paraba a degullo a los mismos q. lo hospeda-
ban ora causaba otros daños á los q. Ciudad de
q. admitian guarniciones de sus soldados. Ha-
biendo pues llegado a Durabola los muertos q. eran
caballeros y senadores se reatuvieron de entrar en la
ciudad y entraron unicamente los q. eran naturales
de ella. despues de preguntas y respuestas de
mayora parte, al volverse los q. habian entrado
a los muertos, algunos de la guarnicion los si-
guieron y con el mayor encoro los degollaron
los solos q. quedaron con vida pudieron contar
a cesar el acacimiento. No obstante los de Durabola
enviaron a saber si era verdad lo q. habia
hecho pompeyo en Ategua, y averiguado ser
cierto lo q. habian contado los Comisionados, em-
bitieron contra los q. habian degollado á los diputados:
mas ellos con un gife ala cabeza, aparentando q.
se desasen ir a dar una satisfaccion a cesar, vol-
vieron a entrar de oculto en Durabola, degollaron
a sus adversarios y se hicieron dueños de la ciudad.

Muchos de sus vecinos ~~abedores~~ de la rendición
de Atiqua y no quedandole esperanza alguna
de buen suceso se retiraron ala Beturia

Antoval celario anota en sus notas a Nivico con
pura q' ignoraba donde se ubiese estado situada
esta ciudad. Ubi oppidum situm fuerit Brui
sabola ignoratur, certum est fuisse prope Aequanum.
D. Agustín Ceán Bermúdez creyó q' era Du
Jalancé. Pero ya digimos q' esta ciudad se lla
ma Vogia y no Burravola.

Mi conjetura es q' Burravola estuvo en la v.^a
de Tom Jimeno ya, por que estaba cercana a Teba
ra infra, como lo indica Nivico ya por q' desde
alli era facil la retirada de los Burravolenses
temerosos a la Petuna burlada porando el
no Betis. Ya por q' Tom Jimeno conserva todo
los indicios de Poblacion Romana y no distan
te de Alameda o Montilla en cuyos contornos
habian todos susarcas. (todo esto conviene
mejor a Buz.).

Aquí esta la extravagante etimologia de
Tom Jimeno de Durra o Deyra, tom a fenicio
y vola o pola tambien fenicia, admirable
prodigiosa: mas es lo cierto q' el nombre
de Doni Don Jimeno o Tom Jimeno, del mismo mo
do q' Puebla de D. Jabaqu, Tom de Pedro Gil, Doña Alencia
y mo ^{la fuente} infinitos no son trad.^{to} de nombres antiguos
ni corrupción.

Calpurniana. ha puesto situado sobre la
calzada Romana q^{ue} desde Cordoba conducía a
Cástulo: distaba 25 millas de aquella ciudad
a cante de los toros y su nombre algo desfi-
gurado tiene sus raíces en calat y Purgus de
donde Calpurniana o Calpurniana castillo
con toros.

Mantiene vestigios de Antigua poblac.ⁿ
y entre otros una oncopicon singular q^{ue} dice

D. M. S

P. cornel

felix. ann. LX

et. P. Corn. Valerianus

f. ann. XVIII. p^{ri}us in suis

H. S. L. S + t. I.

con otras lapidas q^{ue} se pueden ver en el
sitio de Ceán.

Carbula. Queríamos q^{ue} esta ciudad se llamo
Carbulo, como la nombra Plinio en las medallas
q^{ue} acaso no nos enseñasen q^{ue} era carbula. El M^o
Houssier copio y comento tom. 1.^o p. 283. letaba
segun Plinio ala villa del Betis en el nummo la-
do por el q^{ue} el quib entra en el Betis es decir
al lado izquierdo. ~~Houssier redup a Palma, Jénara~~
Guadalcarrax ~~este~~ Ha dado mucho q^{ue} discutir

7
A P. Florez el reverso de las medallas de carbula
en q^e se ve una figura orbicular con unas rayas
q^e salen de ella en numero de seis o siete

Corres. conjeturo q^e esta figura representa uno
de aquellos criberos con que las mugeres cuba
ban las aguas de los rios para separar el oro
abundantísimo en los rios y montes de la terr
detania como lo pondera Plinabov; y que con
esto se dio á entender que las mugeres de
Carbula se aplicaban ala industria de sepe
rar el oro de las aguas del Detis. (Siquen otras
presumiones etimologicas como las de Cortes)

Carbula de la voz carbil o carbul hebrea, ~~scribar~~

— Castra Posthumiana. Este pueblo de la setica ocu
pa un lugar en la hist. de la guerra de Lepanto en
republica Cesar y los hijos de Pompeyo cuenta por A. Nirsio.
a castra del rio, „ Aunque el nombre de Posthumio
a muy celebre en la hist^a romana y ha habido Po
sturnos en España como consta p^r las medallas
de Cantabria, Yo creo q^e este pueblo no se llamo
Castra postumiana sino potamiana, y me lo per
suade la tradicion popular q^e le ha conservado
el nombre de Castra del rio en grupo potamos siendo
tan facil de trocarse dos dicesiones tan semejantes
como posthamios y Posturnios

Castra Vinaria Entre las ciudades alebres que segun Plinio estaban a derecha izquierda del Odeti apartadas de un orilla nombra a Castra Vinaria Han pensado algunos q' podia ser Daena la Bani ana de Tolones. En mi juicio es una Viteria cuyo nombre derivado de Viter el odre quien decia la q' logra mucho vino y llenaba muchos odres

Castrum primum. lapida de Florez t. 12 p. 12. es castro el viejo en los confines de castris el rio y cañales de las torres. se llama tambien castro de las Virgenes donde se han hallado restos de antigüedades romanas.

Cisimbrum. Era municipio, consta por el tesoro de Entero: pues se ve en una inscripcion municipium Cisimbrense y el conditumio Mayans en el trat. de Hisp. prog. vocis or cap. 6. n.º 29 adonde q' en una q' copia Muratori en un nuevo tesoro pag 319 n.º 2 se debe leer municipes Cisimbrenses.

Valeriae

Acteo &

El Sr. Dayer. la copia en un trase MSS y Juan Bermudez suplió en un copia los lugares des gastados con la variante de Valeria en vez de Valeriae

8

Corduba. Su primera fundacion no se podrá asegurar; y si es cierto lo q dice el celebre etimologista y filologo Samuel Bochart q el nombre Corduba tiene sus raices en la lengua primitiva y mas antigua del mundo, deberemos decir que Corduba toca estos sigos de la primera poblacion de España, por lo que, como dijo Varron vinieron del Lupates. Fue ampliada, segun Macbeu, el año 169 antes de la era cristiana.

Samuel Bochart dijo que se llamo Corteba q quiere decir molino de aceite; p^o era necesario probar q en el tiempo de la primera fundacion era ya tan abundante la cosecha de Olivas q necesitase elaborarse con estas máquinas. Lo q no sera facil probar. D Don Antonio Conde en sus notas al Xerif Medris pag 161 deriva su nombre de las voces hebreas Karta toba, como quien dice: Ciudad buena, preciosa, rica. Bien podria derivarse de tres voces hebreas Al-or toba y por crisis Cortoba: Bona sicut lux. Tambien se puede deducir su nombre de las voces hebreas Chortz-toba: Chortz = auro-bona significando la con Chortz, aureum, como en Job cap. 41 v 21 y de aqui es muy natural haber quedado el nombre de Cordoba, con lo q comedio Isid. Italico. Nec deus auriferus &c. A la etimologia Bona sicut lux, puede hacer alusion la maldad de un joven alado q puede representar a Hebo o el sol con la abundancia en la mano iug. y una luz o antorcha en la derecha. El P. Flores confe

pero q' era la imagen de Cupido al par con
poca verosimilitud.

Dayer copió las mencionadas y antiguas
de Córdoba.

convento (puri) segun Plinio el convento Cordubense tenia
dico de la villa misma del Betis a Osigi, a Ystungi
a Ypantungi a Sicilia, y la mas apartada q' tiene
de la villa el Douco, (q' dista 14000 pasos). Volviendo
uego ala villa del rio, a Ipora, a Sacili, y a Onuba
Carbula y Decuma. No tenia Córdoba mas temo q'
el Dho ala villa del Betis. Su mayor extension
la tenia ala derecha y abaraba desde el Betis en
Maguir hasta el Ana en Alcocer, toda la
Betuna tiradala y desde Lobon bajaba por el
Niente a Slerena hasta la confluencia del
Genil

Decuma Plinio dice que Decuma estaba en la
misma villa en q' el genil entra en el Betis;
pero indico la villa irigda por la q' entra el
genil en el Betis por la proxima de un
embocadura con esta poblacion que estaba
entre Córdoba y el genil y no por cima de
Córdoba como la pone Cortés reduciendola
al Carpio. asi en q' 1.º nombra a Córdoba q' a Decuma

Dica este autor q' el nombre Decuma tiene
su origen en el verbo griego y deponente dexomai
q' significa carpere y asi en q' de dexomai se ha

formado decuma y de Carpere, Carpio; (scarpita
ma sellamo así segun Cortes de Carpos, fruto
dice Cortés)

En esta villa se han hallado lapidas y otros monu-
mentos q^a pueden ver en lean p. 3.61 y no tiene
probabilidad alguna la reduccion q^a hace de decuma
a Palma siguiendo al P. Hierro en su Ortografia.

El Sr. Bayer en su viaje a Andalucía copio
un monumento antiguo q^e se conservaba en la venta
del Carpio q^e tenia la figura de un altarito con dos
columnas sobre un alto pedestal, y al pie de las alta-
ritas por la pte q^e mira al poniente hay un trozo de
ara o columna redonda de marmol q^e tiene dos
palmos de diametro y tres de alto con esta inscrip.

M. M. M.

la crum

Cortes juzga q^e era un ara dedicada a las madres
o mugeres fatidicas o adivinas de cuyo culto que-
dan en Lyana otros monumentos.

En la coleccion Vitolog. de la Acad. de la Hist. se ven dos más
de esta villa q^e dicen. D. M. S.

L. Atilius. L. F. Gal.

La ara es una ded^a a Júpiter de un arroyo dice.

Iovi. optimo

maximo

Q. Atil. Q. F.

L. Atilius. aug. Atilibus

cum filiis suis

D. D.

Ipora. Este nombre esta escrito exactamente en el
Itinerario de Cordoba a Cástulo. Cortes no corrigi-
bien el Ruzpura de Plinio.

Iguabona. No hay mas noticia della q^{ue}
q^{ue} nos da el Itinerario en el camino de Liria
para Merida. Parreyros y otros antiquarios la
reducen á Ouna, situada de Iguabona

Urisana. Asi llamamos esta una ciudad q^{ue} ocupa en
lugar historico en la guerra de Viriato segun la describe
Apiano Alejandro. Ha sido mala suerte la de sus ibéricas
q^{ue} hayan sido copiadas por etimologos descuidados
q^{ue} han conorripido casi tanto como en Plomeo o crean
mas los nombres de muchas ciudades. De Urisana
q^{ue} en Uda en otras vicinias en su nombre cuenta lo sig^{ue}.

„Habiéndose marchado a Roma Q. Fabio Massimo
Emiliano quedaron en España Q. Pompeyo y Maxi-
mo Emiliano, hermanos de Q. Fabio. Como este se hubiese
apoderado de un tal Conoba capitán de ladrones q^{ue} no
limitante se le entregó perdono a este solo y a todos los
demas les mando cortar las manos

Perseguiendo despues a Viriato puso sitio a Urisana
q^{ue} era del partido de este, construyendo fosos y entacadas
para rendirla. Mas Viriato habiéndose entrado en la ciudad
en la obscuridad de la noche hizo por la mañana una
salida contra los sitiadores y los batio de modo q^{ue} no
solo les obligo a levantar el asedio sino q^{ue} los perseguió

en un fuga y se hasta los depiladeros de los mon 10
jes donde comendolos los obligo a hacer tratado de
paz, en q Emilianos no solo reconocio a Viriato por
amigo de Roma, sino q comintio en q quedaran
por suyas todas las ciudades y gentes q poseia con
esto ya le parecia a Viriato haber dado fin a la
guerra. Pero el Senado Romano, creyendo p' Capion
hermano de Emilianos, habiéndole jurgado vagaroso
tal pacto auto vno a este para romperlos, atacar
de nuevo a Viriato, y para apoderarse de los lugares de
Arva, y eniguendo en seguida hasta la Carpetania
donde Viriato consiguio burlarse con una estratagemma
propia de su ingenio.

Hasta aqui es lo q tiene relacion con Arva y
su concurrencia historiales. Desde luego se oya conocer
que Viriana es Arva y q cuenta una vez con descuido
del primer modo se consiguio en la segunda ocasion
de nombrarla el descuido de la primera, es muy regu
lar q Viriato despues de los pactos permaneciese
tranquilo en la ciudad q le habia servido tambien
y cuya guarnicion le habia proporcionado tantos
ventajas. Y tambien es regular q Capion instruido
secretamente por el Senado, sin nueva declaracion de
guerra, fue en direccion a romper a romper con
tra Viriato y apoderarse de la ciudad donde el esta
ba descuidado, como dice Capiano y bien distante
y ageno de semejante felonía. Y siendo Arva

la ciudad q' primero tomó Cezion es de inferir que
tambien fue Arsa o Arzana la q' causó a Emiliiano
su ruina y su vergüenza. Arsa y Arzana no son de
sino una misma ciudad pronunciada ala ligandola
con la sílaba eipentética. na. Y Arzana y Arzana
y Arzana son voces facilísimas de trocar. En el tomo
3º de las memorias de la Acad.^a pag. 437 en la nota
se dice q' Arzana estaba cerca de Córdoba. Con efecto
Arza era de la Octavia Turdula de q' era Metropoli
Córdoba segun Tolomeo. Lean Permuta en el sumario
de Antig.^{ed} romanas, refiriendo las q' existen en Lucena
y las q' copio el Sr. Ojeda, da p^{er}mutado q' Illia
na o Arzana estuvo en Lucena; y caso que este fuese
su verdadero nombre y distinto de Arsa, no habria inco-
veniente en adoptar esta opinion.

Ypago. La ciudad de la Bética y enra de mansion en
el camino romano desde Cadix a Córdoba entre Austetania
y Ulla. Tenemos tambien medallas con el nombre Ypa-
go. Madden tom 6. p 359. Su nombre de origen
griego parece significar caballo silvestre o mon-
tara de lo q' se criaban muchos en España co-
mo lo refiere Varro en un libro de re rustica

Ypolobulco. Blamente cuenta la existencia de
esta ciudad por algunas inscripciones halladas en Car-
cabrey. En la una se expresa q' Lucio Porcio Quieto
de la tribu quirina hizo construir un templo una

una estatua y un toro en Ipsobulco en otro
que C. Ant. Atanasio Ipsobulconense dedico
una estatua al emperador Comodo. esta se descubrio
en Alcalá real. En Canabry Ara sepulcral
de Licinia Modestina Ipsobulconense.

Ypsca. Mauden tom C. p. 121 trae una lapida
que contiene lo nombres del municipio ypsense
Eplicala al P. Flores. Es el conyugo de Yscar
una legua de Castro el rio.

Ytrici. Hubo una en el convento juridico de
Cadix. Ara con el sobrenombre de Virtus Julia
era colonia immune y pertenecia al convento
juridico Astigitano como lo atestigua Pli
nio. Creen qd esta misma ciudad es la que
a Apiano se halla escrita *ITRUXA*, cuya fortaleza
destruyo Viniato para abandonar la ciudad a
Emiliano qd con fuerzas superiores venia a
sitiarle en esta ciudad. Al P. Flores aplica a esta
colonia las medallas de Ytrici p^o parece increíble
qd una colonia immune con lo dictado de Virtus
Julia, qd tomara en Obsequio del venedo. Julio
Cesar, no hubiera puesto este nombre en sus medallas
contentandose con el de Ytrici qd podia confundirse
con una ciudad estipendiaria. Se reduce version
a Valenzuela. Las medallas son mas bien de
esta, aunque no pone el Virtus Julia

Manani Montes. Asi llama Plinio ^{lib 3.º cap 1.º} alas
montañas q^e estaban de por medio entre los ríos Urium
y el Betis: interfluentes Lusia et Urium, manani montes;
betis fluvius. En Tolomeo entre los montes de la Betica es con-
tado el Marianus. ~~No obstante en varios codices en una~~
inscripcion citada p^r Florez tom 3 se trae mención del Pio
curador de los montes marianos. Plinio lib 34 cap 2.
alaba entre todos el cobre maniano o cordobés. De modo q^e
este es el nombre q^e mas constante. Y se le da a estos montes;
q^e el griego Τετρες en su Chiliad. 8 se llama tambien
mons marianus. No obstante en varios codices y documen-
tos de la antigüedad son apellidados de vario modo, como Arenal mon-
tes, Flarenii, Mariado, Monte Marianum & Rodrigo Caro conjeturo
q^e eran llamados Anioma montes ab Atria. Mas motivos hay
para conjeturar q^e habiendose comenzado a poblar la Betica p^r tubal
y sus hijos venidos de Sennar por la costa de Africa a los primeros
montes q^e se les presentaron los llamaron en hebreo Aritim, mon-
tes y añadida p^r los romanos la m. maritimi; y mariani
y aun Flarenii se aproxima mas al hebreo Aritim. Hoy
desfigurado el nombre Marianus en Morianus es llamado
tierra morena, q^e es prolongacion del Oropeda.

de sus minas y de
fabricas se conserva
inscripcion en Sevilla
duques de Al
Bayen y

t. Flavio. aug
lib. polycomp
Proc. montis
Mariani. Praef
tantissumo
Confectores. aeris

Melaria Turdulorum. Cortes dice que el ludogio de
Soledad lib 2 no ha conservado la memoria de haber
se llamado antes de un dia Pena Melaria, Pena mella
ria; y la causa de esta denominacion la refiere de este
modo: dicta est Pena mellaría, eo quia? congestos in illa
celsiore rupe apum industria fauos, majores nostri viderunt.
Et, puer, una minima poblacion Pena mellaría, y puente
abeyma u obeyma, (grande error que da a entender lo poco
que cortes ha lido de antig. de Cadix)

Munda Actica, celebrada y famosa se hizo esta ciudad
por la batalla q' en un campo decidió a favor de julio Cesar
el imperio del mundo romano. Por ella dijo Silio Italico:
Et Munda hemathios itali paritura labores lib 2. o 400.
Apenas uno, de los historiadores o geógrafos posteriores
han dudado de mentarla. Litabon, Narcio, Silio Italico
Plinio, Apiano, L. Floro, Patricio Antonino y Dion,
e innumerables oradores y poetas de Roma la
han hecho objeto de sus estudios y es de admirar
q' Sil. Tolomeo la omitiera acaso Greco q' en un
tiempo no se habia restaurado de sus desgracias:
sin existir en tiempo de Litabon.

Lutropio en el libro 6. habla de la batalla de
Munda en estos terminos: Post annum Cesar Ro
man requisit quanti se consulem fecit et statim
ad imparios est profectus ubi pompeii fili En
et Sextus ingens bellum reparaverunt. Multa

prælia fuerunt; ultimum apud mundam civitatem:
in quo adeo cessar pene victus est, ut fugientibus suis
se voluerit occidere, ne post tantam rei militaris gloriam,
in potestatem adolescentium, natus annos sex et quinquaginta
veniret. Denique reparatus suis vicit. Lo Pompeii plius
mayor occisas est, minor fugit.

Tan famoso ^{como} fue y claro el nombre de Munda Aho tanto
ha sido breves su situacion para nacionales y extranjeros
El doctissimo Deyon en carta fecha en Madrid en 21 de Mayo
de 1792, e impresa por los editores valencianos de la Estampa
del P. Mariana impresa en Valencia, apendices al Tom 9. nuevo
este punto geografico por "casi inavencigable a menor q
la casualidad, el tiempo o la industria de los nombres desen
trem algun monumento, si hay de aquellos que por su
tamaño no pueden llevarse a otra parte, como pueda co
lumnas o estatua q. nos le declare. Mas el mismo Sr. Deyon
que tan docto tanto aqui una de las reglas de la topologia
no exige esta casualidad y se melioró a quien que
estuvo situada en Monturque?

Ha en un tiempo y entos anteriores muy recibida de
toda la opinion que la correspondencia de la Munda Retica
se hallaba en una poblacion llamada Munda q. esta
en poco al norte de Malaga. La semejanza del nombre
Munda y Munda en otro examen de circunstan
cias historiales ni de relaciones locales apreciadas p.
Los antiguos llevo tras a el juicio y critica de Morales
Dionysio Nimer, Mariana, y de Cordero el celario y de otros

muchos extranjeros. No se le puede negar a Beyer
el mérito de haber desvanecido esta opinión y demostrado
ala vista de la situación de Munda y en campo que
ni aquella fue Munda ni este el campo mundense en el
q^e maniobraron dos grandes ejércitos. Pero quanto se ha
bien acercado ala verdad el dato Beyer si en vez de ha
berse fijado su atención en Montinque la hubiera fijado en la
actual ciudad de Montilla?

El nombre segun Cortes, tiene analogia con el de
Montilla habiendose formado un juicio de la apurion
enfática Munda illa mudada de que a la d. en 14
Pero no usó el nombre sino todas las demás circunstan
cias hacen probable un juicio esta opinión. El estar
cerca de Cordoba, como asegura Apiano Alejandrino, y
así punto; el mismo Dion casio la batalla de Munda
como si hubiera sucedido a vista de Cordoba, y que
acar al punto q^e lógico la victoria se presentó delante
de Cordoba; el test.^o de Strabon q^e dice q^e Pompeyo pa
so desde Cordoba a Carteya pero q^e andar 1400 estadios
q^e esto q^e hay desde Montilla a Cordoba y desde Cord^a
ala toma de Cartagena. El nombran este mismo ejército
todas las ciudades q^e estaban en las cercanías de Munda
y de las q^e era por un fortaleza y consideracion en su
tiempo como la capital o metropoli; qual es Atque
Ulta, Tuci y Urso; el decir Plinio terminante q^e
Munda estaba entre Osuna y Itepsa; y finalmente
el verificarse en Montilla cuantas circunstancias

locales de p^o Nisio expresados a una del campo mun-
dense hacen q^d el juicio se incline en esta controve-
rsia p^o la ciudad de Montilla

Cortes dice la opinion de D. Jose Ortiz en un comp. histori-
co lib 3 Cap 12 not 34 que infaliblemente estaba a legua y media
de Osuna, y a Maidera tom 6 p 1477 donde atribuye
a Monda una medalla de Munda,

Veanse a Cortes q^d dice una larga^{te} sobre este asunto
en un diccionario Geografico-historico de la España
Antigua tomo 3. fol 203 y sig^{tes}

Nuditatum. ciudad de la Bética y una de las
mas notables q^d habia segun Plinio, entre el Betis y
el Oceano. segun el text.^o de Hardrimo, en algunos
Ms. se llama V^oditatum. Corresponde a Alcaudete
de alcala^{te} y V^oditatum, alcaudete.

Obucula ciudad bética bndetana segun Tolomeo. Plinio
no la pone en el conuento juridico de Lixia entre las ciudades
compendiarias y se halla cuenta Obucula. segun el
Itinerario de Antonino era ciudad de mansion en los
caminos desde Sevilla a Cordoba y desde Sevilla a Mérida
y en ambos se llama Obucula. segun Rodrigo Caro
es la Monclova.

Onoba. segun Plinio Ciudad del conuento juridico de

Cordoba q^d estaba a Orilla del mismo río ala
Orilla izquierda, y Bien denotadas estas circunstancias
locales, parece no se debe dudar en reducir la Orilla Andaluza
a Perabad. En esta region alor tendidos la hallamos nom-
brada en las tablas de Tolomeo. Su nombre hebreo es to-
mado de la raíz Naba: Nu-naba y mudada la st. en O
hu-moba: la adivina, la profetisa o profesizante; en
latín vera vates: vera-bat: y de aquí mudada la V.
en P. Pera-bad,,

Orca tuditana. Con solo decir que esta Orca era de la regi-
on tuditana se quiere decir que debe buscarse hacia el oce-
ano confinando con la Lusitania pues dice Claudio Pto-
leo interiora Baetis, et iuxta Lusitaniam tenent
tuditani quorum civitates Canaca, Sena, Orca; y si
se ve por el mapa de ese geografo q^d lugar de la terr-
a de Betica señala a Orca, a saber ala derecha del
Betis y no al opo del Ana junto al Oceano, subira de
punto la admiracion de q^d Harduino con otros mil
y entre ellos el critico Marden hayan designado por
tal el punto de suponer, q^d la antigua Orca q^d no solo
era de la prov^a de Betica y de lo mas próximo ala d^{cha}
nra qual era la Tuditania, pudo estar en la moder-
na villa de Huescar, q^d no solo no es tuditana en
su situacion, sino q^d ni aun esta en la antigua
Betica, sino en la Baetitia, al oriente con respecto

a Idaza, en la prov^a Tarraconense. Es evidente q^{ue} la
Betica comenzaba en la Orogitania, segun Plinio,
esto es en Mengibar; q^{ue} la Montesa Octana que es la
Guardia o Montizon era aun de la Ispania Tarraconense.
¿Como p^{uede} ser que esta tan Oriental de aquella
línea podra ser una ciudad Betica Iudertana? No
es cierto que la Turditania comenzaba en el rio Janil
q^{ue} era el termino divisorio entre los turdetos, cuya
capital era Cordoba y los turditanos cuya ^{metropoli} capital
era Sevilla?

Ni puede decirse q^{ue} la Osa turditana era del convento
juridico de Cordoba como opino el Abate Flour exponiendo
dos Osas, una la turdula y otra la turdetana tom^o 3
p. 106. Cuando Plinio nombra a Osa no hace la deb
cepcion de los conventos, ni dice a qual de ellos estaba
adscrita cada ciudad de las q^{ue} nombra, sino quales las
son las mas insignes entre el Betis y la costa del Oceano
entre las cuales con efecto nombra a Osa. Pero no se
infere de aqui q^{ue} sea distinta de la q^{ue} Tolomeo coloca al mas
Occidental de la Betica, como q^{ue} su meridiano estaba mas
avanzado al Oceano q^{ue} el de Niebla y las Cabezas: y
a decirnos p^{or} la ^{longitud} antigüedad q^{ue} la antigua, q^{ue} la del
grado 5. era el convento juridico de Sevilla y no de
Cordoba

Todos los indicios geograficos conpian a persuadir q^{ue}
esta Osa estaba en la villa de Umbrute y q^{ue} este nombre

a minimum de Orca la sombra de la obscura. 15
tambien creible q^d la plata Orensse de qua tan grandes
cantidades se llevaban a Roma no era la de la
Tarconia, sino de la Orca Tunditana ya por el mucho
no y plata q^d dia se lababan se cultivaba en la Tunditania
lib 3 p 142 en especial en los montes maianos a cuya
falda estaba Orca, ya tambien en los cotinos ya
por q^d los q^d mas plata llevaban a Roma eran los
gobernadores de la Liguria Interior, como Helio y Mi-
nicio segun Libro lib 24 cap 4, o la q^d tuvieron ven-
dido ambos mandos, hicieron la guerra a los turde-
tanos como el consul Caton. Libro lib 24 cap 2.

En las medallas (vean flous) hace representacion de la
cabeza de Venus y de la Luna como otras de la noche y aque-
lla de la tarde en lo que alude quiecas ala estirpe lo
que se le nombre Orca

La critica Alshedana mimiamente regatona en otros
puntos de nuestras antigüedades, ha sido muy liberal
en este, concediendonos no solo dos Orcas sino tres o quatro.

Y luego nos ha dicho Corsets fol 167 tom. 1.^o nota II,
„Tambien hubo muchas Orcas en Liguria: una en la region
de los ilergetas, otra en la de los edetanos llamada Orki-kenta, y
esta de la Tunditania al occidente de Scilla donde la
coloca Tolomeo

Ostintas regio. sita entre bética turdula comprendia a el Almaden y correspondia al convento jurídico de Cordoba.

Regina Turdulorum. Colocada entre la region de los turdulos de la bética, cuya capital segun Tolomeo era Cordoba Estaba entre las montañas de tierra morena en el camino Romano q iba desde Sevilla a Mérida y u ha una mansion o descanso en ella. (Nó es la Reina de que ademas de esta y la Regina turditana, habla Jeron.)

Ripa. No la conoce todos aunque conoce el yesso de Ripapora que Dayer cree nombre de Montoro.

Sacili fue pueblo de consideracion pues batia monedas „ sus habitantes, dice Cortes, se apellidaban martiales Martialium. La voz hebrea Sacilim es sinonima de Martialium, pues se deriva del verbo שׂוּב סָאֵל q significa, interficere, tucidare, lo q es propio de los que q siguen a Maute.

Silpia, segun corre estaba cerca de Castulo y de Decula y la reduce a Lepelui. (Carlona y Dayer).

Sisapo. regionis ostintidis vide Vitruvio traducido por Jose Orrin lib. 7 cap. 9. Dorados

Segona Baetica cuenta Nino en su historia de bello alex. q estando Q. Casio Longino en Sevilla naciendo por orden de Cesar la guerra de Pompeyo, y luego la nueva de q en Cordoba habia acaecido una sublevacion contra el partido q Casio sostenia p^a q aquella ciudad

y su comunidad no podra ya sollevare sus votos: q
 Marcelo a quien habia mirado alto, se habia unido
 a los Cordobeses y lo mismo habian practicado dos
 Cohortes de la legion 5.^a Incendio en Colera q casio,
 al punto puso en movimiento sus reales: salio a se
 villa: al otro dia paso p.^o Legona con direccion al rio
 Silicence adonde llego a hacer formada. Corre q una
 aqui como acortilmba de sus rascosimios etimologicos
 quiere q sea Diene al norte de Sevilla: dice q
 Legona viene del hebreo y q significa hecho.

Sitia. Nombrando Plinio las pocas ciudades q en la Be
 tica estaban asentadas ala una y otra orilla del Betis
 comenzando por el norte, entre otras, nos presenta la de
 Sitia. Esta es la misma q en las tablas de Tolomeo y
 en la region de los turdulos llamamos nombrada en
 primer lugar Setia prueba de q estaba en la parte
 boreal de la Betica. Por estos indicios debemos inferir q
 Sitia estaba ala orilla derecha del Betis y mas
 determinada en el despoblado llamado Caninos
 el q en sus ruinas esta demostrando una ciudad forti
 ssima romana. Podria decirse q. Caninos viene de Can
 tum sitis como Cantillana de Cantum iliz en
 el mismo despoblado se ha hallado una inscripcion
 sepulcral del tiempo de los godos p.^o lo q se puede
 conjeturar q Sitia desp de existir ala dominia
 con los Arabes.

Sitia. vide Morales, Mendoza comentario al con
 silio ilibentano

Soricaria. Este pueblo nuna en las guarnas de Cerar con los pompeyanos, Nix. de bello alexs. y tambien se halla escrita Soricia. Estaba al oriente de Montella no lejos de Arubi. Reducla Cortes al conxigo de Xorquera diciendo q' los Arabes lo conompiaron con la redua ala Fome del puerto.

Sucubo. Esta ciudad era una de las pocas de la Bética situada entre el Ordis y el océano su nombre es hebreo y tiene su raíz en el verbo sacab o sacab que significa entrase reemborse: y de aquí el participio Keimene. o Keimena la reortada: en latín Sueuba y Sucubo. Estas reflexiones sobre los sinonimismos nos conducen como por la mano a reducir á Sueubo á Ximena en q' concuerdan las circunstancias acotadas por Plinio. concuerdan muchos indicios de antigüedad. Su municipio donde nació el bñabuelo del emperador St. Antonio llamado Armio Vero, varon pretorio.

Fartesor fluvius. fue llamado por los griegos Bētis o profundo y por los arabes Guadi-al-keben, no profundo; otros Guadi-al-gebin, no grande.

Transducta Julia. Cortes reduce la Bética a Algeci mas nombre q' le dieron los arabes juntando el artículo al, y Toza Ira, la ciudad Toza, o Iera. Las medallas con ella piden la transducta Bética

Ventipo. Esta ciudad tiene parte entre los muros ¹⁷
de nuestra historia romana, pues sufrió una
parte de las desgracias que trajeron a España
los ambiciosos queridos de César y los Pompeyos
Hicieron de q^{ue} fue sitiado por César, y habiendo
accedido a Capitulacion y rendido de César pasó
de allí a Carruca y puso en campamento al
puerto del de Pompeyo. Se lee en Ventipo como
conta de las inscripciones. Vid. Maudeu tom 6. p. 397
En la puerta de S. Jovito, y a esta ciudad debe apli-
carse la medalla q^{ue} hallamos copiada en el Dean
Martí lib 8 epis. 3 donde se lee Venipo pues
el ultimo plato de la N puede servir tambien de T
unida ala N como frecuente se encuentra en la
antigüedad.

Vogia. Cuéntase esta Ciudad en la region delos Tur-
cos de la Sicilia y la coloca mas alta q^{ue} Cordoba
de aqui nifeso q^{ue} es Bufalaneo de Vogia y laus
q^{ue} significan pueblo de Vogia

Vlia. Vlia se lee en Tolomeo edicion de Crasso y Beroio
y en el codice de Hurtado de Mendoza. En la edicion ar-
gentina se lee Julia, lo mismo en Linceo, Julia non procul
a Cordoba; y en Plinio de la ed^{de} de Frobenio donde se halla
oculta Julia q^{ue} significa en las ciudades celebres inter
Detim et oceani oram.

Era muy frecuente entre estos riglos medios añadir la i a los nombres q^e comenzaban por vocal. Asi lo advierte Isaac Vossio en sus notas sobre Mela

Mencionada Hircio con el nombre de Ulla error q^e en las ed^s modernas se ha corregido.

Es celebre por el papel q^e tuvo entre las guerras de Cesar y Pompeyo

Dice Hircio que Longino temeroso de ser envuelto si permanecia en lugares contrarios a un partido, en el silencio de la noche levanto el campo y a marchas dobles se puso en Ulla q^e lo tenia por pueblo de su devocion. Allí puso su campamento tan pegado a los muros de la ciudad q^e ya se tuvo por seguro por la fortaleza de los muros y por la posicion fuerte de Ulla, la qual estaba en un elevado monte: namque Ulla in edito monte posita est. Marcelo, dice el mismo Hircio de bello alex. siguió a casio Longino con su exercito y puso tambien su real no lejos de Ulla. Llega del Africa el rey Bogud, llamado por Longino y traba una grande pelea con Marcelo. Llega Lepido de la Hispania citerion, coloca su real junto a Ulla, y termina las disensiones entre Longino y Marcelo. Sabedor Longino de q^e Trebonio venia a mandar la provincia, se embarco en Malaga con las infinitas riquezas q^e habia robado y perecio en una bonaca a la boca del Ebro.

Del hebreo sin duda tomo' su nombre primitivo.

al cual corresponden monte mayor, y edibus montis monte
grande ó elevado. Aquí a donde se han hallado ius
las inscripciones ó medallas con el nombre de Ulia y de explandi
diisimus ord. Reip. vicisimum, las cuales enjeron una
estatua al empuador Caucacalla q' espis Morales, y el
Mtro Hoxer tom 12 p. 8.

estas medallas ~~obtenia~~ los frutos de un país, que
son ramos de olivos y palmas; y acaso su elevacion hacia
los astros, entre luna y el huero ó estrella de Venus

Quando Julio Cesar llevo en 27 dias á Porcuna para dar
la batalla de Munda, dia Nivio q' sexto Pompeyo
estaba guarnecido con la division á Cordoba, la q'ra tenia
por la capital ó mas importante ciudad de aquella
provincia. Su herm^o mayor Ca Pompeyo estaba retirado
á Ulia y Cesar sabedor de qual fin le era esta ciudad, la pu
nua disposicion q' tomó fue el obligar á Pompeyo á levan
tar el sitio, lo q' verifico, entregando una buena division á
un militar español llamado jonio Pacieco, muy conocido del
tenere y muy acreditado en la tierra, el cual con mucha destreza
logro introducir en Ulia un grande refuerzo, sin q' lo pudiera
ni aun advertir pompeyo; y este bauto el andio llamado á Cordoba
por su herm^o sexto, q' la guarnecia, y se veia allí ametrassado
por Cesar.

A causa de este teson y constancia en defenderse Ulia sele
dio por Cesar el epíteto de fidentia q' le atribuye Plinio
Vide Cesar Permutas

Ul o H significa Monte y TA, Dios: monte de Dios

Celti. Así nos da el itinerario el nombre de esta ciudad
en la q se hacia mención caminando desde Sevilla á
Menda, saliendo por camorra, 44 millas y 11 leg.
antes de llegar á Henna. En el geografo Ravennate
se ha escrito Celtum, En Plinio conqida por Hardino
ya se le Celti, Anva, en vez de Celtiaca q se leia en la
antiguissima edicion de Verona y en la de Frobenio; y
Celtica en la de Dalecampio. Esta ciudad muy pual
q^{do} obtuvo el privilegio de acunar moneda local
q copio y comento el laborioso P. Flour se le celta
num dando p^r supleno el autontivo Municipium

Segun el Abate Flour a la Puebla delos Infusos
mas habiendose hallado en Penaflores en 1750 entre
Aras antiguallas un tepo grueso de barro cocido en
q se figuraba un tablero como los del juego de damas
con estas letras

POP.
CELTI.

a mi juicio; podero: p^a preferir su reduccion á Penaflores.

Le entran por la Derecha

Guadalmena } Guadalimar
 Guadalen }
 Guadiel
 Escobar
 Jandula
 Leguas
 Arenoso
 Pajarefos
 Prov^a de Cord. } Pero-Dil.
 El cañamo
 Jaramouillo
 Jaramoso
 Guadalmullat
 Cuzna } Guadabarbo
 Pedroche
 Guadiato
 Venasarafe } Bembizar
 Guadalupe } Guadabacan
 Galepagan
 Vian
 Huelva
 Guadiana

Guadalupe

Le entran por la izq^{da}

Vega
 Guadiana menor
 Jandulillo
 Ninoshes
 Jome
 Jaen ó Guadalbullon
 Salado de Arjona
 Salado de Brcuna
 cañetys
 el castillo
 el Jaron
 el Guadatin
 el
 el Guadajoz } Darro
 el Seril } Cabra
 Salado }
 Corbanel
 Guadairo
 Jagueyte.

Prov^a de
 Cordoba

20
Cardenas. La tierra de Fuenlaluente pertenece a la Be-
tica antigua, ~~asotegosa~~ ^{vinifera} de la ~~Tamagoneña~~ ^{Tamagoneña}
por los Campos Detarots. La linea divisoria de usos pro-
vincias iba por mas arriba de Fuenlaluente de-
jando incluy^{era Betica} las sumas de Cuntana y Madrona
y sus aguas bajan al Guadalquivir por el rio de
la yegua q^{ue} desagua en este entre Montoro y Mar-
molejo.